

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 43 (1925)  
**Heft:** 279

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 30. November  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 30 novembre  
1925

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Bellagen** — **Suppléments** — **Supplémenti**  
Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 279

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 25.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich  
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonzeitel (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre  
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publici-  
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 279

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica et di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mittellungen — Communications

Grossbritannien: Einführung neuer Zölle. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst:  
Inhaberschuldbrief per Fr. 15,000 haftend auf Interimsregister Aarau 622, Blatt 70, Parzelle 1394.

Der unbekannt Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, d. h. bis 5. Dezember 1926, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 558\*)

Aarau, den 25. November 1925.

Bezirksgericht.

Das Sparkassabüchlein der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, Sparkassakonto Nr. 236710, Wert Fr. 1000, lautend auf den Namen von Frau Anna Lang-Blankenhorn, Rest. Steinfels, Langgasse 88, St. Gallen, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dasselbe innert der Frist von drei Jahren seit 30. November 1925 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (W 559\*)

St. Gallen, den 27. November 1925.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Der allfällige Inhaber der Lebensversicherungspolice Nr. 48026 für Fr. 10,000 der Lebensversicherungsgesellschaft La Genevoise in Genf, datiert 20. November 1922, zu Gunsten der Paula Schüpp, Ladentochter, Zürich 1, lautend, wird aufgefordert, diese Urkunde binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden. (W 560\*)

Zürich, den 27. November 1925.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: K. Abel.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Import und Export. — Ergänzung. In der Publikation der Eintragung vom 25. November 1925 betr. die Firma Samuel Alden Frazar Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 277 vom 27. November 1925, Seite 1982), ist infolge eines Versehens die Angabe des Geschäftslokals weggelassen worden; dasselbe befindet sich Dufourstrasse 4, Zürich 8.

1925. 25. November. Sparbaugenossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 2. Juli 1925, Seite 1153). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1925 haben die Mitglieder die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder: Heinrich Vontobel, Walter Elsener und Johann Hauselmann-Welti sind zufolge Rücktrittes erloschen. Als Liquidatoren wurden ernannt: Johann Hanselmann-Welti, Zimmermeister, von Güttingen (Thurgau), in Uster, und Carl Schindler, Architekt, von Stallikon, in Zürich 7. Die beiden Genannten führen Kollektivunterschrift namens der Sparbaugenossenschaft Zürich in Liq. Geschäftslokal: Zeltweg 83.

Konditoreimaschinen und Geräte für Konditoreien, Hotels usw. — 25. November. Firma Friedrich Bill (Frédéric Bill), in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 133 vom 27. Mai 1920, Seite 985). Der Inhaber wohnt nunmehr in Zürich 6.

Eisen und Steinkohlen. — 25. November. Die Firma J. Guyer-Pfister, in Uster (S. H. A. B. Nr. 42 vom 17. Februar 1911, Seite 253), und damit die Prokura Lina Guyer-Pfister, Eisen- und Steinkohlenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven dieser Firma gehen über an die neue Firma «J. Guyer-Pfister's Erben» in Uster.

Witwe Lina Guyer-Pfister und deren minderjährige Kinder: Hans Guyer, geb. 9. Februar 1912; Paul Guyer, geb. 8. Oktober 1913, und Bruno Guyer, geb. 17. November 1919; alle von Seegraben (Zürich), in Uster, haben unter der Firma J. Guyer-Pfister's Erben, in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1925 ihren Anfang nahm. Nur Wwe. Lina Guyer-Pfister führt die Firmaunterschrift. Eisen- und Kohlen-

handlung, Am Bahnhofsplatz. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «J. Guyer-Pfister» in Uster.

25. November. Die Firma Rudolf Ott, Metzger, in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1908, Seite 33), Metzgerei und Charcuterie, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Rudolf Ott Erben» in Turbenthal über.

Wwe. Elisabetha Ott-Stahel, Elisabetha Ott, Rudolf Ott und Emma Ott, alle von Wila, in Hutzikon-Turbenthal, haben unter der Firma Rudolf Ott Erben, in Turbenthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. Oktober 1925 ihren Anfang nahm. Metzgerei und Charcuterie. In Hutzikon. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Rudolf Ott, Metzger» in Turbenthal.

Hotel. — 25. November. Inhaber der Firma Emil Weidmann, in Horgen, ist Emil Weidmann-Zoz, von und in Horgen. Betrieb des Hotel Schwanen. Zugerstrasse 563.

Uhrenhandlung. — 25. November. Inhaber der Firma Emil Vollrath, in Wädenswil, ist Emil Vollrath, von und in Wädenswil. Uhrenhandlung, Seestrasse 107, «zum Zyt».

Darmhandlung. — 25. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gebrüder Egli», in Wil (St. Gallen), hat ihre Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma Gebrüder Egli, Filiale Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 24. Juni 1921, Seite 1278); Gesellschafter: Josef Egli und Johann Egli, Darmhandlung, aufgehoben. Diese Firma wird daher am Handelsregister des Kantons Zürich anmit gelöscht.

Manufakturwaren. — 25. November. Die Firma Emanuel Bloch, vormals Bloch & Grumbach, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1922, Seite 1813), verzeigt zufolge behördlicher Abänderung der Strassenbezeichnung als Geschäftslokal: Stampfenbachplatz 1.

25. November. Folgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Antes wegen gelöscht:

1. Elektrische Apparate. — Gol & Co., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1924, Seite 2124); Gesellschafter: Rubin Gol und Emil Gol. Fabrik elektrischer Apparate (Kollektivgesellschaft).

2. Alkoholfreies Restaurant. — Max Kündig, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1923, Seite 2121); Betrieb des alkoholfreien Restaurants «Strohhof».

Restaurant. — 25. November. Inhaberin der Firma Marta Diemand, in Zürich 4, ist Marta Diemand geb. Frei, in Zürich 4. Restaurantbetrieb. Badenerstrasse 154, zum Sonnenhalm.

26. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Ventilator A. G. (Ventilator S. A.) (Ventilator Ltd.), in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 280 vom 28. November 1924, Seite 1950), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. November 1925 ihre Statuten revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen werden insofern geändert, als die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates auf 3 bis 7 festgesetzt ist. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Carl Loos, Ingenieur, von Basel, und Arnold Kündig, Ingenieur, von Pfäffikon, und es sind damit deren Unterschriften als Mitglieder des Verwaltungsrates erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Ernst Strittmatter, Advokat, von und in Neuenburg; Robert Jéquier, Industrieller, von Neuenburg und Fleurier, wohnhaft in Neuenburg; Dr. Paul Ronus, Advokat und Notar, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt: Carl Loos, Ingenieur, von Basel, wohnhaft in Paris (Frankreich). Der Präsident des Verwaltungsrates, Camille Bauer, führt nunmehr namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist damit erloschen. Die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien führen: Carl Loos, Ingenieur, von Basel, in Paris (Frankreich), nunmehr als Direktor; Otto Schmid, von Rubigen (Bern), in Stäfa, als Direktor, wie bisher; die beiden Herren Alwin Pfister, von Uster, in Stäfa, wie bisher, und neu Alfred Brunner, von Pfäffikon, wohnhaft in Horgen, als Prokuristen.

Mechanische Werkstätte, Autogarage. — 26. November. Die Firma Lehmann & Rohn, in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 167 vom 22. Juli 1923, Seite 1279), mechanische Werkstätte und Autogarage; Gesellschafter: Alois Lehmann und Karl Rohn, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Firma «Karl Rohn», in Erlenbach, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma Karl Rohn, in Erlenbach, ist Karl Rohn, von Niederbuchsen (Solethurn), in Erlenbach. Mechanische Werkstätte und Autogarage. Seestrasse 287, zum Wyden. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Lehmann & Rohn» in Erlenbach.

Wäschefabrikation. — 26. November. Die Firma Samuel Bjelinki, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 283 vom 9. November 1920, Seite 2113), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Langstrasse 82. Der Inhaber wohnt in Zürich 5.

26. November. Schweizerische Volksbank, Hauptsitz in Bern und Kreisbank in Zürich mit Comptoirs in Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1925, Seite 509). Der Verwaltungsrat hat zum Verwalter des Comptoirs Zürich-Helvetiaplatz Emil Jakob Meyer, von Waldenburg (Baselland), in Zürich 4, bisheriger Prokurist der genannten Niederlassung, gewählt. Des weitern sind durch den Verwaltungsratsausschuss zu Kollektivprokuristen der Kreisbank Zürich ernannt worden: Hans Christen, von Zürich, in Zürich 2; Hermann Motteli, von Schlatt (Zürich), in Oerlikon, und Adolf Weidmann, von Zürich, in Zürich 8. Emil Jakob Meyer zeichnet für das Comptoir Zürich-Helvetiaplatz mit seiner vollen Unterschrift und die Prokuristen Hans Christen, Hermann Motteli und Adolf Weidmann für die Kreisbank Zürich und ihr unterstellten Comptoirs Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil per Prokura, alle kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Des weitern ist die Unterschrift des bisherigen Verwalters des Comptoirs Helvetiaplatz, Alfred Heiz, für diese Niederlassung und diejenige des Ernst Maurer, gewesener Prokurist,

für die Kreisbank Zürich, sowie die Comptoirs Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil erloschen.

26. November. **Milchgenossenschaft Wildberg-Ehrikon**, in Wildberg (S. H. A. B. Nr. 261 vom 24. Oktober 1921, Seite 2058). Rudolf Jueker, Jakob Bühler und Jakob Furrer sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern werden hiermit gelöscht. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Emil Kübler, in Wildberg, Präsident; Jean Manz, in Ehrikon-Wildberg, Aktuar, und Jakob Jueker, in Wildberg, Quästor; alle Landwirte, von Wildberg. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau turqori

Landesprodukte. — 1925. 27. November. Die Firma **Walter Bichsel**, Fabrikbetrieb und Handel in Landesprodukten, in Kalchofen, Gemeinde Hasle (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1924), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

##### Bureau de Delémont

Constructions mécaniques, chaudronnerie, machines en tous genres. — 25 novembre. Charles Jacquemai et Otto Jacquemai, tous deux de Roggenburg et domiciliés à Delémont, ont constitué à Delémont, sous la raison sociale Jacquemai frères, une société à nom collectif, émanée le 15 novembre 1925. Constructions mécaniques, chaudronnerie et machines en tous genres.

##### Bureau Interlaken

Konfiserie usw. — **Nachtrag**. Der eine Gesellschafter der Kollektivgesellschaft **Michel & Lüthi**, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1925, Seite 1964), Robert Alfred Lüthi, von und in Bern, lebt mit seiner Ehefrau Elsa Hedwig geb. Marbach, in Gütergemeinschaft mit Sondergut.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

25. November. Die **Käsergenossenschaft Martinsegg**, mit Sitz auf Martinsegg, Gemeinde Rötthenschachen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 4. Mai 1908, Seite 794, und Nr. 260 vom 6. November 1922, Seite 2118), hat ihren Vorstand erneuert und in Ersetzung der ausgetretenen Fritz Galli und Karl Rieger, deren Unterschriften erloschen sind, gewählt: als Präsident: Kaspar Rötthenschacher, von Langnau, Landwirt, in der Spitzachen, und als Sekretär: Christian Zwahlen, von Wahlern, Landwirt, bei der Buchen, beides Gemeinde Rötthenschachen.

##### Bureau Laupen

26. November. Der Verwaltungsrat der **Polygraphischen Gesellschaft (Société Polygraphique) (Società Poligrafica) (The Polygraphic Company)**, mit Sitz in Laupen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1918, Seite 477), hat in seiner Sitzung vom 7. August 1925 Kollektivprokura erteilt an Emil Jakob Zingg, von Arbon und Rothenhausen (Thurgau), in Laupen, und zwar in der Weise, dass er ermächtigt ist, mit einem der übrigen, zur kollektiven Zeichnung der Firma Berechtigten rechtsverbindlich die Firma zu zeichnen, nämlich mit den Direktoren Brunner und Weiss und mit dem Prokuristen Meyer.

##### Bureau de Moutier

27 novembre. La société anonyme **Fabrique d'ébauches de Bévilard S.A.**, à Bévilard (F. o. s. du c. du 11 mars 1925, n° 57, page 403), est radiée suite de faillite.

Commerce de bois et scierie. — 27 novembre. La maison **Armand Marchand**, à Loveresse (F. o. s. du c. du 30 septembre 1910, n° 250, page 1701), est radiée suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Armand Marchand» à Loveresse.

Le chef de la raison **Vve Armand Marchand**, au Moulin de Loveresse, est Ernestine Marchand née Leroy, veuve d'Armand Marchand, de et à Loveresse. La raison reprend l'actif et le passif de la maison «Armand Marchand» qui est radiée. Commerce de bois et scierie.

##### Bureau Nidau

19. November. Die **Genossenschaft unter der Firma Ziegenzuchtgenossenschaft Safneren & Umgebung**, in Safneren (S. H. A. B. Nr. 303 vom 9. Dezember 1907, Seite 2093), hat sich nach durchgeführter Liquidation aufgelöst und ist erloschen.

##### Bureau Schwarzenburg

Spezerei-, Mercerie- und Tuchhandlung. — 7. September. Die Firma **Anna Zwahlen**, Spezerei-, Mercerie- und Tuchhandlung, in Gambach, Gemeinde Rüschegg (S. H. A. B. Nr. 174 vom 14. Juli 1921, Seite 1433), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Bäckerei, Spezereien und Futtermittel. — 9. Oktober. Die Firma **Gottfried Bühmann**, Bäckerei, Spezerei- und Futtermittelhandlung, in Abligon (S. H. A. B. Nr. 213 vom 29. August 1921, Seite 1711), wird infolge Wegzugs des Firmainhabers von Amtes wegen gestrichen.

23. Oktober. Die **Käsergenossenschaft Nöthenhaus**, mit Sitz in Nöthenhaus, Gemeinde Rüschegg (S. H. A. B. vom 13. Dezember 1888), hat an Stelle des bisherigen Fritz Zwahlen zum nunmehrigen Kassier und Vizepräsidenten gewählt: Karl Gfeller, von Worb, Landwirt, in Bärenwart, Gemeinde Rüschegg. Er ist befugt, kollektiv mit dem Sekretär Alfred Wasem rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

Tuch- und Spezereiwaren. — 6. November. Inhaberin der Firma **Frieda Flückiger**, in Gambach, Gemeinde Rüschegg, ist Frau Frieda Flückiger geb. Zbinden, von Rohrbachgraben, in Gambach, Gemeinde Rüschegg. Tuch- und Spezereiwarenhandlung.

##### Bureau Thun

27. November. Unter der Firma **A.-G. Balmholz, Steinbrüche und Hartschotterwerke**, gründet sich, mit Sitz in Oberhofen bei Thun, eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb der bisher von der Firma J. Frutiger's Söhne in Oberhofen betriebenen oder zum Betriebe in Aussicht genommenen Steinbrüche und Hartschotterwerke in der Gegend des Thunersees. Die Gesellschaft kann weitere ähnliche Betriebe eröffnen oder erwerben oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma J. Frutiger's Söhne in Oberhofen folgende Vermögensobjekte: 1. Den Betrieb im Balmholz in der Gemeinde Beatenberg mit allem Zubehör, nämlich: die Parzelle Nr. 1239 im Halte von 6300 m<sup>2</sup> samt den darauf stehenden Gebäuden, die Steinbrüche «Fluhweidlen» und «Flühli», das Ausbeutungsrecht der Steinbrüche «Walehe» und «Unterer Bruch» gemäss Konzessionsvertrag vom 29. November 1923 und Quellenrecht gemäss Quellenrechtsvertrag vom 4. Juni 1924, sowie alle zum Betrieb dienenden Anlagen, Maschinen und Werkzeuge gemäss besonderem Inventar. 2. Den Betrieb in Leissigen samt allem Zubehör, nämlich: Ausbeutungsrecht des Flusssandsteinbruchs «Kreuzli» gemäss Pachtvertrag vom 22. Februar 1924, sowie alle zum Betrieb dienenden Anlagen, Maschinen und Werkzeuge gemäss besonderem Inventar. 3. Drei Landparzellen in der Gemeinde Därligen, Nrn. 124, 333 und 390, sieben Parzellen, Nrn. 1199, 1201, 1203, 1204, 1236, 1237 und 1238, im Delta des Sundbaches

in der Sundlauenen und alle Rechte, die sich aus den Pachtverträgen mit der B. L. S. vom 22. Februar 1924 und mit der Gemeinde Sigriwil vom 14. November 1923 ergeben. Der Uebernahmepreis beträgt: für die unter Ziffer 1 genannten Objekte Fr. 525,000, für die unter Ziffer 2 genannten Objekte Fr. 90,000, für die unter Ziffer 3 genannten Objekte Fr. 22,000; total Fr. 637,000 (sechshundertsechunddreissigtausend Franken). Auf Rechnung dieses Uebernahmepreises erhalten die Kollektivgesellschaftler der Firma J. Frutiger's Söhne, nämlich: Hans Frutiger, Architekt; Fritz Frutiger, Ingenieur, beide in Oberhofen, an Zahlungsstatt je 187 voll liberierte Aktien von je Fr. 1000. Die Statuten datieren vom 20. November 1925. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken), eingeteilt in 500 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Nach aussen wird die Gesellschaft vertreten durch je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates, welche kollektiv unter sich zeichnen. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Geschäftsführung und mit dem Recht der Zeichnung betrauen; dieselben zeichnen kollektiv und zu zwei unter sich oder mit einem Verwaltungsratsmitgliedern. Der Verwaltungsrat ist auch berechtigt, einem oder mehreren Mitgliedern des Verwaltungsrates die Vertretung der Gesellschaft mit Einzelunterschrift zu übertragen. Dem Verwaltungsrat, der aus 3 bis 7 Mitgliedern besteht, gehören an: Eduard Tenger, von Schleitheim, Fürsprecher und Notar, in Bern; Hans Frutiger, Architekt, von und in Oberhofen; Fritz Frutiger, Ingenieur, von und in Oberhofen; Alfred Vifian, von Wahlern, Architekt, in Interlaken. Geschäftsdomizil: Oberhofen bei Thun.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

1925. 14 novembre. L'association existant à Fribourg, sous la raison **La Jeunesse prévoyante, société scolaire de secours mutuels** (F. o. s. du c. du 21 décembre 1914, n° 298, page 1910), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 28 mars 1922.

Boulangerie. — 1925. 20 novembre. Le chef de la maison **Alfred Piccard-Volery**, à Vuisternens en Ogoz, est Alfred Piccard, feu Julien, époux d'Allice, de et à Vuisternens en Ogoz. Boulangerie.

##### Bureau Murten (Bezirk See)

12 novembre. Il est constaté que la **Société par actions pour le battage du blé du Haut-Vully**, à Lugnorre, commune du Vully-le-Haut (F. o. s. du c. du 6 septembre 1909, n° 224, page 1525), a été inscrite par erreur comme société par actions, cette société étant par sa constitution et son organisation une société coopérative. Aussi la société a-t-elle modifié, dans l'assemblée générale du 11 juillet 1925, ses statuts dont voici les dispositions principales: Sous la raison sociale: **Société coopérative pour le battage du blé du Haut-Vully**, il est fondé une société coopérative dont le siège est à Lugnorre, commune de Vully-le-Haut. La durée de la société est illimitée. Elle a pour but le battage du blé à des conditions favorables pour les sociétaires. Tout propriétaire foncier, domicilié dans la commune du Haut-Vully, désireux de devenir sociétaire doit en faire la demande par écrit au comité. La réception comme sociétaire est subordonnée au paiement d'une finance d'entrée de 50 francs. La sortie de la société peut avoir lieu en tout temps, le sociétaire sortant perd tout droit quant à la fortune sociale; il sera par contre tenu de payer sa quote-part du déficit de l'année courante. Il ne lui sera remboursé que la moitié du montant de ses parts si la dette n'est pas éteinte. La société émet des parts sociales de 20 francs qui ne peuvent être souscrites que par les propriétaires fonciers domiciliés dans la commune du Haut-Vully. Tout sociétaire peut détenir un nombre illimité de parts. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des sociétaires, le comité et les vérificateurs des comptes. Le comité est composé de cinq membres nommés pour trois ans. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le local de la société se trouve à Lugnorre. Le comité est composé comme suit: Jules Cressier, agriculteur, du Haut-Vully, à Lugnorre, président; Gustave Cornuz, agriculteur, du Haut-Vully, à Mur, vice-président-caissier; Felix Chautems, agriculteur, du Haut-Vully, à Jorressens, secrétaire; Jean Maeder, agriculteur, de Mühleberg, à Lugnorre, et Jean Simonet, agriculteur, de Galmiz, à Lugnorre, membres adjoints. Victor Bloyer et Louis Perrotet, anciens président et secrétaire, n'engagent plus la société par leur signature. Louis Cressier et Adolphe Chautems, à Lugnorre, et Louis Guillard, à Môtier, ne font également plus partie du comité.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Dorneck

1925. 26. November. Aus dem Vorstand der **Aussichtsturmgenossenschaft Gempen**, in Gempen (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1917, Seite 1893 und dortige Verweisungen), ist der Vizepräsident Otto Stehle infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle wurde in den Vorstand als Vizepräsident Oktav Jäggi, von Mümliswil, Negoziant, in Dornach, gewählt.

27. November. Die **Aktiengesellschaft Metallwerke A.G. (Usines Métallurgiques S.A.) (Metal Works Ltd.)**, in Dornach (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1924, Seite 149, und Nr. 141 vom 22. Juni 1925, Seite 1083), hat in Abänderung der bisher publizierten Tatsachen folgende Ergänzungen zu publizieren: Stanislaus Margulies, von Warschau (Polen), in Basel, wird zum kaufmännischen Direktor, und Josef Camenisch, von Chur, in Aesch, zum Prokuristen gewählt. Diese beiden sind berechtigt, kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift mit Direktor Theodor Stadler, Sohn, oder den Prokuristen Alfred Bühmann und Cesar Franz für die Metallwerke A. G. zu führen, während Georg Stadler, Delegierter des Verwaltungsrates, die Einzelunterschrift für die Firma, wie bisher, zu führen berechtigt ist.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen. — 1925. 25. November. Unter der Firma **«Pelaco» Aktiengesellschaft («Pelaco» Société anonyme)** hat sich, mit dem Sitz in Schaffhausen und auf unbeschränkte Dauer, eine Aktiengesellschaft gegründet. Gegenstand des Unternehmens bilden: a) Beteiligung an anderen Unternehmungen in jeder Form; b) Durchführung aller mit dem vorstehend bezeichneten Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Statuten sind am 21. Oktober 1925 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000), eingeteilt in: 100 voll einbezahlte Vorzugsaktien zu einhundert Franken (Fr. 1000) Nennwert, und 1000 Stammaktien zu fünfhundert Franken (Fr. 500) Nennwert. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber. Als Aktienurkunden können Zertifikate ohne Couponsbogen ausgegeben werden, welche auf eine oder mehrere Aktien lauten und auf Wunsch des Aktionärs jederzeit bis auf eine Aktie teilbar sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—9 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt aus seiner Mitte Delegierte zu bestimmen, welche die Geschäftsführung besorgen; er kann auch dritte Personen (Direktoren, Prokuristen, Handlungsbevollmächtigte), welche nicht



Aktionäre zu sein brauchen, mit der Geschäftsführung betrauen; er bestimmt ferner, welche Personen für die Gesellschaft zeichnen, sowie die Art der Zeichnung. Dem Verwaltungsrat gehören an: Wilhelm Pestalozzi, Kaufmann, von und in Zürich; Pierre Loys Lagier, Bankier, von Aoubonne (Waadt), in Perroy (Waadt), und Léonard Christian Pestalozzi, Bankier, von Zürich, in Paris. Letztere zwei führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Fr. Ellen Steffan, Buchhalterin, von Wädenswil (Zürich), in Schaffhausen, Fronwagplatz 22.

26. November. Aktiengesellschaft Ziegelwerk Mühligen A.-G., in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1925, Seite 865). Als Leiter des Unternehmens wurden bestellt: Dr. Eduard Däfinger, Ingenieur, von München, in Konstanz, und Theodor Schaeffle-Zündel, Fabrikdirektor, von und in Schaffhausen; zum Präsidenten des Verwaltungsrates, dessen Mitglied, Konrad Auer-Brunner, Kaufmann, von Unterhallau und Netstal (Glarus), in Netstal, welche, wie bisher, für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen.

Beteiligungen. — 27. November. Aktiengesellschaft Tefa A.-G. (Tefa S. A.), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1923, Seite 1792). Aus dem Verwaltungsrat ist Eduard Heydkamp, Kaufmann, ausgeschieden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Ludwig Peyer-Reinhart, Rechtsanwalt, von und in Schaffhausen, welcher mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Hans Ulrich Noetzelin, Kaufmann, von Zürich, in Dietikon, für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führt. Die Einzelunterschriften des Hans Ulrich Noetzelin, Kaufmann, und Eduard Heydkamp, Kaufmann, sind erloschen. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr bei Dr. Ludwig Peyer-Reinhart, Rechtsanwalt, in Schaffhausen, Herrenacker Nr. 10, Haus «zur Peyerburg».

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Seiden. — 1925. 24. November. Inhaberin der Firma W<sup>m</sup> Bosshart-Hisely, in Wil, ist Louise Bosshart-Hisely, von Oberwangen (Thurgau), in Wil, Seidengeschäft, Marktgasse 38.

Futterwaren. — 24. November. Inhaber der Firma W. August Gugolz, in St. Gallen C, ist Walter August Gugolz, von Zürich, in St. Gallen C. Futterwarenhandel, Tannenstrasse 21.

24. November. Die Firma J. Gindele, Optik & Elektrotechnik, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 237 vom 2. Juni 1906, Seite 945), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spezerei-, Schuh-, Ellen-, Geschirr-, Eisen- und Kurzwaren. — 25. November. Die Firma A. Engler-Hanselmann, Spezerei- und Ellenwaren, in Frümisen (Gde. Sennwald) (S. H. A. B. Nr. 80 vom 2. März 1903, Seite 317), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Andreas Engler-Hanselmann, von Frümisen, Margaretha Engler-Hanselmann, von Frümisen; Karl Engler-Hanselmann, von Kirchberg, Sophie Klara Engler, von Frümisen, alle in Frümisen (Sennwald), Ida Rüdüsli-Engler, von Frümisen, in Sax (Sennwald), und Johann Haltner, von und in Frümisen; letzterer minderjährig, vertreten durch seinen Vater Ulrich Haltner, von und in Frümisen, haben unter der Firma A. Engler-Hanselmann & Cie., in Frümisen (Sennwald), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1925 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma führen ausschliesslich Andreas Engler-Hanselmann und Karl Engler-Hanselmann je einzeln. Handel in Spezerei-, Schuh-, Ellen-, Geschirr-, Eisen- und Kurzwaren usw. Frümisen.

Papier, Karton, Linieranstalt, Geschäftsbücherfabrikation, Bureauartikel, Bureaumöbel, Kassenschränke. — 25. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma P. Gimmi & Co., in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 223 vom 25. September 1925, Seite 1622), meldet als derzeitige Natur des Geschäftes: Papier und Karton en gros und détail, Linieranstalt, Geschäftsbücherfabrikation, Bureauartikel, Bureaumöbel und Kassenschränke.

25. November. Die Genossenschaft unter der Firma Ziegenzuchtgenossenschaft Vilters, mit Sitz in Vilters (S. H. A. B. Nr. 210 vom 24. August 1911, Seite 1421), hat sich mit Beschluss der Genossenschafterversammlung vom 12. November 1915 aufgelöst; Passiven sind keine vorhanden. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Buchdruckerei und Verlag. — 1925. 27. November. Die Firma J. L. Umbrecht, in Baden (S. H. A. B. 1912, Seite 55), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über: Inhaber der Firma Fritz Umbrecht, in Baden, ist Josef Friedrich Umbrecht, von Untersiggental, in Baden. Buchdruckerei und Verlag des «Badener Anzeiger», Theaterstrasse Nr. 12.

Viehhandel. — 27. November. Inhaber der Firma Gustav Huber, in Oberkulm, ist Gustav Huber, von und in Oberkulm. Viehhandel.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aoubonne

Sellerie. — 1925. 27. November. Le chef de la maison Jules Caillat, à Aoubonne, est Jules-Henri, fils de Jean-Gabriel Caillat, de Maraçon, domicilié à Aoubonne. Sellerie.

##### Bureau de Grandson

Vins d'Algérie. — 26 novembre. Le chef de la maison Louis Roulet, à Fontaines, est Louis, fils de Louis Roulet, de Fontaines, y domicilié. Commerce de vins d'Algérie.

##### Bureau de Moroes

Auberge. — 26 novembre. La raison François Desarzens, à Bussigny-sur-Morges, exploitation de l'auberge communale de Bussigny (F. o. s. du c. du 5 juin 1913, n° 143, page 1035), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Cafés. — 26 novembre. La société en nom collectif Bernard Guggenheim & Cie, à Morges, cafés (F. o. s. du c. du 2 avril 1924, n° 78, page 550), a transféré son siège social à Lausanne; la raison est donc radiée à Morges.

##### Bureau de Vevey

Lingerie fine. — 25 novembre. La raison J. Revilliod-Bertelletto, à Montreux, Le Châtelard, lingerie fine (F. o. s. du c. des 27 août 1909, n° 216, page 1479; 28 septembre 1915, n° 226, page 1301), est radiée ensuite de remise de commerce.

26 novembre. Le Fonds de Secours de la Tannerie de Vevey S. A., fondation dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 10 janvier 1921, n° 9, page 69, et 6 mars 1923, n° 54, page 460), fait inscrire que son conseil de direction est actuellement composé comme suit: Jean Montet, président (jusqu'ici vice-président); Henri Paschoud, de Vevey et Lutry, avocat, à Vevey; Hermann Glauser (déjà inscrit); Gustave-Henri Rapin (déjà inscrit); Jean Cuénod, de Vevey et Corsier, ingénieur, à la Tour-de-Peilz. Les signatures de Charles Kratzer, président, et de Louis Perret, décédés, sont radiées.

Librairie, papeterie. — 27 novembre. La société en nom collectif Sœurs Junod, à Vevey, librairie, papeterie (F. o. s. du c. du 16 septembre 1921, n° 229, page 1820), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Madeleine Junod», au dit lieu.

Le chef de la raison Madeleine Junod, à Vevey, est Madeleine-Louise, fille de Paul Junod, de Mutrux (Vaud) et Vaumarcus-Vernéaz (Neuchâtel), domiciliée à Vevey. Librairie, papeterie. Rue de la Madeleine. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Sœurs Junod», radiée.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau Brig

1925. 26. November. Die Aktiengesellschaft unter dem Namen Aktiengesellschaft Hunziker & Co., Hartsteinwerke & Cementfabriken Zürich, in Zürich, hat ihre Zweigniederlassung in Brig (S. H. A. B. Nr. 180 vom 30. Juli 1914, Seite 1323), aufgegeben; die Firma ist daher in Brig erloschen.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

1925. 24 novembre. D'un procès-verbal authentique reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 20 novembre 1925 et statuts en date du 20 novembre 1925, il résulte qu'il a été constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Doubs 135 S. A., une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds. La société a pour but: l'acquisition, l'exploitation et la vente de l'immeuble portant le n° 135 de la Rue du Doubs, à la Chaux-de-Fonds, soit l'article 4241 du cadastre de la Chaux-de-Fonds. Cette acquisition est faite de la Banque Cantonale Neuchâteloise pour le prix de septante mille francs. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en dix actions nominatives de mille francs chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à trois membres qui confère la signature sociale et nomme tous directeurs. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social allant du 31 octobre 1925 au 31 octobre 1926, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Fritz Geiser, originaire de Langenthal (canton de Berne), négociant, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Etude Thiébaud et Piaget, notaires. Place de l'Hôtel de Ville 8.

24 novembre. Par acte authentique reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 20 novembre 1925 et statuts en date du 20 novembre 1925, il a été constitué sous la raison sociale Doubs 137 S. A., une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds et pour but: l'acquisition, l'exploitation et la vente de l'immeuble portant le n° 137 de la Rue du Doubs, à la Chaux-de-Fonds, soit l'article 2876 du cadastre de la Chaux-de-Fonds. Cette acquisition est faite de la Banque Cantonale Neuchâteloise pour le prix de soixante mille francs. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en dix actions nominatives de mille francs chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à trois membres qui confère la signature sociale et nomme tout directeur. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social allant du 31 octobre 1925 au 31 octobre 1926 le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Fritz Geiser, originaire de Langenthal (Berne), négociant, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Etude Thiébaud et Piaget, notaires. Place de l'Hôtel de Ville 8. La Chaux-de-Fonds.

Couvreur. — 24 novembre. Le chef de la maison Emile Moser, à la Chaux-de-Fonds, est Emile Moser, de la Chaux-de-Fonds, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Couvreur. Rue du Grenier n° 30<sup>bis</sup>.

Étampes de boîtes de montres. — 24 novembre. Henri Zumsteg, de Wil (Argovie), et René-Jean Conzelmann, de la Chaux-de-Fonds, tous deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Zumsteg et Conzelmann, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1925. Fabrique d'étampes de boîtes de montres. Rue du Doubs n° 154.

Tapissier, meubles. — 25 novembre. Le chef de la maison Paul Beck, à la Chaux-de-Fonds, est Paul-Auguste Beck, de Brugg (Argovie), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Tapissier. achat et vente de meubles. Rue de la Serre n° 47.

Boulangerie-pâtisserie. — 25 novembre. Le chef de la maison Fritz Straubhaar, à la Chaux-de-Fonds, est Fritz Straubhaar, de Niederstocken (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Boulangerie-Pâtisserie. Rue de la Balance n° 10a. Cette maison a été fondée le 20 juin 1924.

25 novembre. Sous la dénomination de Fonds de Secours du Personnel d'Universo S. A., il a été créé une fondation dont le siège est à la Chaux-de-Fonds, selon acte reçu Albert Rais, notaire, en date du dix-neuf octobre mil neuf cent vingt-cinq (19 octobre 1925). Cette institution a pour but de venir en aide au personnel des Fabriques et des Bureaux d'Universo S. A. dans le besoin. Les organes de la fondation sont: a) le conseil d'administration composé de cinq membres au moins désignés par l'assemblée générale des actionnaires d'Universo S. A. et constitué dans la règle par les mêmes personnes qui forment le conseil d'administration d'Universo S. A.; b) le gérant nommé par le conseil d'administration de la fondation. Cette dernière est engagée par la signature collective du gérant avec un membre du conseil d'administration. Le gérant est actuellement Georges Ramseyer, industriel, de la Chaux-de-Fonds, y domicilié. Les membres du conseil d'administration sont actuellement au nombre de huit, savoir: Willy Berthoud, de Chézard-St-Martin; Léon Spahr, de la Chaux-de-Fonds; Henri Wirz, de Menziken (Argovie); Louis Macquet, de la Chaux-de-Fonds, tous quatre industriels, domiciliés à la Chaux-de-Fonds; Charles Fuchs, de Lauterbrunnen, industriel, à Bière; Jean Schneider, de Brügg (Berne), à Flenier, industriel; Ali Jeanneret, du Locle, industriel, à Granges; Henri Bopp-Boillot, de Zurich et la Chaux-de-Fonds, industriel, à Genève.

Boulangerie-pâtisserie. — 25 novembre. Le chef de la maison Fritz Rolli-Laueuer, à la Chaux-de-Fonds, est Fritz-Arthur Rolli, allié Laueuer, de Oberbalm (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Serre n° 56. Cette maison a été fondée le 1<sup>er</sup> mai 1923.

##### Bureau de Neuchâtel

Agence de publicité et d'édition. — 26 novembre. La société en nom collectif F. Zweifel & Co., agence de publicité, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 juillet 1922, n° 165, page 1411), est dissoute ensuite de départ de l'associé Fritz Wyss. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «François Zweifel», à Neuchâtel.

Le chef de la maison François Zweifel, à Neuchâtel, est François Zweifel, de Linthal (Glarus), à Neuchâtel, lequel reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «F. Zweifel & Co.», radiée. Agence de publicité et d'édition. Bureau: Rue de l'Hôpital n° 8.



Genf — Genève — Ginevra

Vannerie, etc. — 1925. 26 novembre. Le chef de la maison Gottlieb Siegel, à Plainpalais, est Gottlieb Siegel, de nationalité allemande, domicilié à Plainpalais, Fabrique de vannerie et meubles en jonc. 74, Rue de Carouge.

Fabricant-parfumeur. — 26 novembre. La maison A. V. Ribagnac, fabricant-parfumeur, exportation, à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1912, page 798), indique comme siège unique: 31, Rue de Neuchâtel.

26 novembre. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Julien Baumgartner, notaire, à Genève, le 24 novembre 1925, il s'est constitué une société anonyme sous la dénomination de Portefeuille mobilier et immobilier S. A. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le but de la société est la participation, sous toutes ses formes, à des entreprises commerciales et industrielles suisses ou étrangères. Le capital social est fixé à la somme de deux millions cinq cent mille francs (fr. 2,500,000), divisé en 500 actions, au porteur, de fr. 5000 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le premier conseil est composé d'un membre, nommé en la personne d'Ernest-Léon Martin, notaire, de et à Genève, lequel engagera la société par sa seule signature. Les publications de la société ont lieu par des avis insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Adresse: Place Bel Air 2.

26 novembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 14 novembre 1925, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière rue Alexandre Gavard 41, une société anonyme ayant pour objet l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'achat des consorts Monnier, de la parcelle 2284 de Carouge, Rue Alexandre Gavard 41, pour le prix de vingt et un mille cent francs. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions et fr. 500 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, élus pour trois années. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé pour la première période triennale des personnes d'Emile Perret, régisseur, d'Avusy, au Petit-Lancy, et Lucien Thévenoz, régisseur, de Laconnex, à Genève. Locaux: Rue de la Corraterie 26.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registo dei beni matrimoniali

Waadt — Vaud — Vaud  
L'ureau de Cossonay

1925. 27 novembre. Les époux Ami-François Dind, de Saint-Cierges, négociant (chef de la maison «Ami Dind-Regamey, A la Ménagère», à La Sarraz), et Caroline-Henriette Regamey, domiciliés à La Sarraz, ont suivant contrat de mariage du 2 septembre 1925, adopté le régime de la séparation de biens.

Bureau de Morges

25 novembre. Les époux Michel Mégevand, de Genève-ville, et Adèle-Susanne Thévenet (Tevenet), née Griot, les deux domiciliés à St-Sulpice, cette dernière tenancière de café-restaurant, chef de la maison «Susanne Mégevand» (F. o. s. du c. du 21 mars 1922, n° 67, page 527), ont suivant contrat de mariage du 25 novembre 1914, adopté le régime de la séparation de biens.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1925. 25 novembre. Les époux Georges-Alfred Cachelin, de Villiers, fabricant d'horlogerie, à Dombresson, chef de la maison «Georges Cachelin», à Dombresson (F. o. s. du c. du 25 août 1920, n° 218, page 1632), et Jeanne-Bertha née Lenz, ont adopté suivant contrat de mariage du 30 octobre 1925, reçu Abram Soguel, notaire, à Cernier, le régime de la séparation de biens tel qu'il est prévu aux articles 241 et suivants du C. c. s.

Genf — Genève — Ginevra

1925. 21 novembre. Les époux Germain-Louis Cogne, négociant, au Petit-Saconnex (associé en nom collectif de «Cogne Frères», à Genève), et Madeleine-Marguerite née Caille, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 novembre 1925, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 60244. — 7 octobre 1925, 8 h.

Wayagamack Pulp and Paper Company, Limited, commerce,  
Three Rivers (Quebec, Canada).

Pâte de bois, pâte au sulfate, pâte au sulfite, papier Kraft, et produits de pâte de bois et de papier.

Manufacturers of Sulphate Pulp & Kraft Wrapping Paper Glazed & Unglazed



Wayagamack Pulp & Paper Co. Limited  
Three Rivers, Canada

N° 60245. — 7 octobre 1925, 8 h.

Wayagamack Pulp and Paper Company, Limited, commerce,  
Three Rivers (Quebec, Canada).

Produits de pâte de bois et de papier.

WAYAGAMACK

N° 60246. — 6 novembre 1925, 8 h.

Jeanne Courlet „Au Filet de Gruyères“, commerce,  
Gruyères (Suisse).

Ouvrages montés et filets brodés.



Nr. 60247. — 23. September 1925, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nährmittel.

MELLITOSE

Nr. 60248. — 23. September 1925, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nährmittel.

ASSIMIOSE

Nr. 60249. — 7. November 1925, 8 Uhr.

Frau Klara Lang-Heidelberger, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Textilwaren aus Santa Cruz (Insel Teneriffa) stammend.



Nr. 60250. — 7. November 1925, 8 Uhr.

Frau Klara Lang-Heidelberger, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Textilwaren von der Insel Madeira stammend.

„Madeira Star“



Trade Mark

Nr. 60251. — 19. Oktober 1925, 18 Uhr.

Industrie-Export-Aktiengesellschaft Norinex, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Tee.



Représentation Générale:  
Industrie-Export-Aktiengesellschaft  
©Norinex, Zurich

**Nr. 60252.** — 11. September 1925, 12 Uhr.  
**Industrie-Export-Aktiengesellschaft Norinex, Handel,**  
 Zürich (Schweiz).

Tee.



**Nr. 60253.** — 11. September 1925, 12 Uhr.  
**Industrie-Export-Aktiengesellschaft Norinex, Handel,**  
 Zürich (Schweiz).

Tee.



**Nr. 60254.** — 19. Oktober 1925, 18 Uhr.  
**Industrie-Export-Aktiengesellschaft Norinex, Handel,**  
 Zürich (Schweiz).

Tee.



**Nr. 60255.** — 9. November 1925, 8 Uhr.  
**Joseph Mislin, Parfümerie Mimosa, Fabrikation,**  
 Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil (Schweiz).

Kopfwaschmittel und Toilettenartikel.



**N° 60256.** — 12 novembre 1925, 8 h.  
**René Riffieux, fabrication et commerce,**  
 St-Claude (Jura, France).

Pipes et autres articles pour fumeurs.

**FORTEA**

**N° 60257.** — 9 novembre 1925, 12 h.  
**R. Schmid et Cie. fabrique de montres Cassardes (R. Schmid et Cie. Cassardes Watch Co.), fabrication et commerce,**  
 Neuchâtel (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**MONIS WATCH**

**N° 60258.** — 30 septembre 1925, 8 h.  
**R. Schmid et Cie. fabrique de montres Cassardes (R. Schmid et Cie. Cassardes Watch Co.), fabrication et commerce,**  
 Neuchâtel (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**OLISA**

**Nr. 60259.** — 4. November 1925, 12 Uhr.  
**Joh. Andel, Handel,**  
 Prag (Tschechoslowakei).  
 Ueberseeisches Pulver (Insektenpulver), flüssige Zimmerwische und Schutzmittel gegen Mottenfrass.



(Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 19169).

**N° 60260.** — 5 octobre 1925, 8 h.  
**Arnold Gerber, Manufacture de plumes à réservoir, fabrication,**  
 Lausanne (Suisse).

Plumes-réservoir en tous genres.



**N° 60261.** — 5 octobre 1925, 8 h.  
**Suchard S. A., fabrication,**  
 Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.

*Suchard*

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 19730).

**N° 60262.** — 9 octobre 1925, 8 h.  
**Compagnie des Montres Driva (Driva Watch Co.), fabrication et commerce,**  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements de montres et montres.

**ICAR**

**Nr. 60268.** — 12. Oktober 1925, 17 Uhr.  
**Mergenthaler Setzmaschinen-Fabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation, Berlin (Deutschland):**

Bestandteile, Ersatzteile und Reserveteile von Setzmaschinen.

# LINOTYPE

(Erneuerung der Nr. 19610).

**Nr. 60264.** — 13. Oktober 1925, 11 Uhr.  
**Neu Siegellack Co. A. G., Fabrikation, Bern (Schweiz):**

Siegellack in Stangen, Tabletten oder Tafeln.



**Nr. 60265.** — 14. Oktober 1925, 18 Uhr.  
**Deutsche Carborundum-Werke G. m. b. H., Fabrikation, Reisholz bei Düsseldorf (Deutschland):**

Schleifmittel, Schleifscheiben, Schleif- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifpapier und Leinen, Sensenwetzsteine, Rutscher und Abziehsteine und Feilen, Messerschärfer, Schleifpaste, feuerfeste Materialien für Tiegel und Oefen.

# Redmanol

**N° 60266.** — 15 octobre 1925, 8 h.  
**Jonas & Colver, Limited, fabrication, Sheffield (Grande-Bretagne):**

Acier, couteaux mécaniques, machines-outils, forets hélicoïdaux, lames de fraiseage et autres lames et articles similaires.

# INTRA

**Nr. 60267.** — 17. Oktober 1925, 8 Uhr.  
**August Künzle, Sporthaus, Handel, Arosa (Schweiz):**

Ski aus Eschen- und Hickoryholz.

*Modell*  
**Maus Koelli**

**Nr. 60268.** — 11. November 1925, 11 Uhr.  
**Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation, Biel (Schweiz):**

Uhren und Uhrteile.

# Gruen Pentagon

**Nr. 60269.** — 17. Oktober 1925, 12 Uhr.  
**Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation, Biel (Schweiz):**

Uhren und Uhrteile.

# Gruen Watch

**Nr. 60270.** — 17. Oktober 1925, 12 Uhr.  
**Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation, Biel (Schweiz):**

Uhren und Uhrteile.

# Gruen-Gilde

**Nr. 60271.** — 17. Oktober 1925, 12 Uhr.  
**Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation, Biel (Schweiz):**

Uhren und Uhrteile.

# Gilde

**Nr. 60272.** — 17. Oktober 1925 12 Uhr.  
**Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation, Biel (Schweiz):**

Uhren und Uhrteile.

# Gilden-Uhr

**Nr. 60273.** — 11. November 1925. 11 Uhr.  
**Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation, Biel (Schweiz):**

Uhren und Uhrteile.

# Gruen Reinforced

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Grossbritannien — Einführung neuer Zölle

Gemäss telegraphischem Bericht aus London beantragt die britische Regierung dem Parlament die Einführung von Zöllen für folgende Waren:

1. Glühstrümpfe, für die der Zollansatz jedoch noch nicht bestimmt ist.
2. Handschuhe aus Textilstoffen und Leder 33 1/2 % vom Wert.
3. Packpapier 17 1/2 % vom Wert.
4. Messerschmiedwaren 33 1/2 % vom Wert.

Ueber die Vorschläge der Regierung soll das Unterhaus am 2. und 3. Dezember beraten. Entgegen früheren Mitteilungen sind die Aluminimwaren nicht in die Vorlage aufgenommen worden. Die Prüfung der Frage zwecks Einführung von Zöllen für Bürstenwaren und gekämmte Wolle ist noch nicht abgeschlossen.

### Vom schweizerischen Geldmarkt Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz Wechsel- (Gold-) Kurse

Offiz. %	Priv. %	Tägl. %	Gold %	Paris %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)				Wechsel- (Gold-) Kurse			
					London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutsch	New York	
27	XI. 3 1/2	2 1/4	2	-2,625	-1,687	-4,875	-1,250	-800,5	-2,6	+1,2	+1,7	
20	XI. 3 1/2	2 1/4	2 1/2	-2,500	-1,687	-4,875	-1,250	-794,0	-8,5	-0,1	+0,7	
13	XI. 3	2 1/4	2-2 1/2	-2,375	-1,662	-4,750	-1,125	-789,0	-2,9	+0,8	+0,9	
6	XI. 3 1/2	2 1/4	2 1/4	-2,625	-1,750	-5,125	-1,250	-797,0	-2,6	+0,8	+1,2	
30	X. 3 1/2	2	2 1/2	-2,750	-1,750	-5,250	-1,375	-781,2	-8,4	+0,1	-0,02	
23	X. 3	2	2	-2,750	-1,750	-5,375	-1,375	-776,4	-8,8	+0,4	+0,7	

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 5-6 % — Offiz. eller Lombard-Zinssuss der Schweiz. Nationalbank 4 1/2 %.

### Internationaler Postgiroverkehr — Service Internatinnal des virements postaux (Uebersetzungskurse vom 30. November an — Cours de reduction à partir du 30 novembre)

Belgique fr. 23.60; Dänemark Fr. 180.—; Freie Stadt Danzig Fr. 101.—; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.70; Itale fr. 21.20; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.20; Ungarn (pro Million) Fr. 72.80; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

## Usines Métallurgiques de Vallorbe, Vallorbe

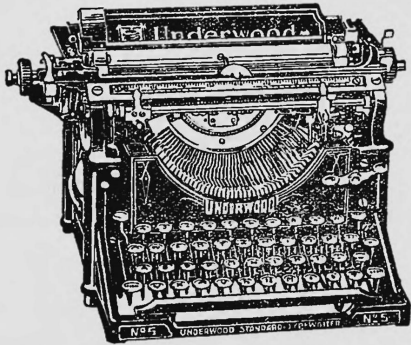
Bilan arrêté au 30 juin 1925

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles et machines	2,156,326	95	Capital actions	3,030,000	—
Marchandises	2,851,505	50	obligations	2,191,500	—
Titres et traites	70,964	36	Réserves	181,989	—
Débiteurs	1,935,311	90	Créanciers	1,599,502	05
Caisse et chèques postaux	11,440	60	Profits et pertes	160,290	85
Société immobilière capital versé	19,800	—			
compte courant	108,100	25			
Prime d'émission. Emprunt 1924	32,832	4			
	7,186,281	90		7,186,281	90
Doit			Avoir		
Compte de profits et pertes arrêté au 30 juin 1925					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais d'exploitation	1,759,590	55	Solde ancien	10,530	40
Solde à nouveau	160,290	85	Bénéfice brut	1,909,351	—
	1,919,881	40		1,919,881	40

(A. G. 162)



Ueber 3,000,000



**Underwood**  
Schreibmaschinen  
im Gebrauch

Sie vereinigt einfachste, genialste Konstruktion mit  
**höchster Vollkommenheit!**

Sie ist das **führende System** auf dem Weltmarkt!

Prospekte und Vorführung durch den Generalvertreter:

**Cäsar Muggli — Zürich 1**

Lintheschergasse 15

und die

**Platzvertreter:**

- Aarau und Solothurn: Jean Egger, Aarau, Bahnhofstrasse 61.
- Basel: H. Huber, Freiestrasse 75.
- Bern: Ernst Wanner, Waisenhausplatz 25.
- Genf: Agence „Underwood“ S. a., Rue du Stand 53. 2933
- Lausanne: Agence Underwood, Place Bel-Air 4.
- Luzern: Ludwig Karzer, Stadthausstrasse 1.
- Neuchâtel: Robert Leyler, Hôtel des Postes.
- St. Gallen: Markwalder & Co., Teufenerstrasse.
- Zug: Joseph Waller, Papeterie, Postplatz.

**Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains**

**Echange de Titres**

Les anciennes actions et obligations peuvent être échangées, dès maintenant à la

**Banque Cantonale du Valais, à Sion**

contre les nouveaux titres émis à la suite de la réorganisation financière de la société (Décision de l'assemblée des actionnaires du 3 mars 1925).

**Le conseil d'administration.**

**A. G. Hotel- & Bädergesellschaft Leukerbad**

**Titel-Umtausch**

Die bisherigen Aktien und Obligationen können von nun an bei der

**Walliser Kantonalbank in Sitten**

gegen die neuen infolge der Sanierung der Gesellschaft ausgegebenen Titel umgetauscht werden (Beschluss der Aktionärversammlung vom 3. März 1925. (5362 S. 1013

**Der Verwaltungsrat.**

**„Novitas“ Fabrik elektrischer Apparate A. G. Zürich 2**

Einladung an die Herren Aktionäre zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag den 14. Dezember 1925, nachmittags 13 Uhr, in unser Bureau, Zellerstrasse 3, Wollishofen.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane
  2. Wahlen: a) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat; b) Wahl der Kontrollstelle.
  3. Allfälliges. — 3116
- Die Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung, liegen vom 4. Dezember a. c. an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, wo auch die Eintrittskarten gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden können.

Zürich, den 28. November 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

**Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus**

**Vom 1. Dezember** an werden die am 31. Dezember 1925 fälligen Coupons unserer Obligationen eingelöst. Die verehrlichen Inhaber sind gebeten, diese Coupons **nicht in Zirkulation** zu setzen, sondern uns direkt zur Barauszahlung resp. Gutschrift einzusenden. (2677 Gl. 3114

**Die Direktion.**

**Kommerzielle Anzeigen**

haben den besten Erfolg im

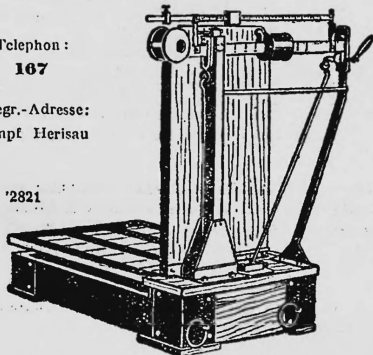
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**Kempf & Co, Herisau**

Telephon: 167

Telegr.-Adresse: Kempf Herisau

2821



**Laufgewicht- und Brückenwaagen**

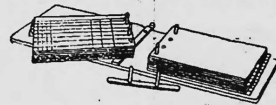
**Wegen Nichtgebrauch zu verkaufen:  
1 Drehstrommotor mit Schleifringanker**

Kurzschlussvorrichtung u. Bürstenabhebung, Fabrikat der Feiten und Guilleme-Lahmeyer-Werke, Motor in normaler offener Ausführung, zwelagerig gebraucht, jedoch komplet revidiert und in ganz einwandfreiem Betriebszustand, Stator neu gewickelt und gebaut für eine Dauerleistung von: 50 P5 220 Volt, 50 Perioden, vollbelastet ca. 580 Umdreh. per Min. machend und ausgerüstet mit Riemenscheibe von 650—300 mm Fr. 1900.—

- 1. Satz Stellschienen mit Fundamentanker Fr. 60.—
- 1 Metallanlasser, luftgekühlt, für Anlauf des Motors mit Normalstrom . . . . . Fr. 180.—
- 1 Verriegelungsschaltkasten mit Amp.-Meter dreipol. Schalter und dreipol. ausschalter Griffsicherung Fr. 300.—

Anfragen unter Chiffre G 5762 Lz an die Publicitas Luzern. 3075

**Kartenbücher**



in allen Lineaturen zu Konto-Korrenten, Privatbuchhaltungen, Lagerbüchern, Kontrollbüchern, Preislisten, Kundenregistern usw.



**Zürich**

Löwenstrasse 31  
Gegr. 1853

**Jeune homme**

établi à Bulle, pouvant fournir de fortes garanties, disposant de vastes locaux 3123

**cherche à entrer en relations avec maison de premier ordre**

pour développement de commerce dans le canton de Fribourg; Succursale, Filiale, Dépôt, Représentation etc. Adresser offres à Publicitas Bulle sous P 2619 B.

**Schweizerische Revisionsgesellschaft A. G. Zürich & St. Gallen**

**Kantonale und eidgenössische Steuerberatung**  
Beratung bei der Aufstellung der Jahresrechnungen Treuhandgeschäfte - Sanierungen Revisionen

**Kontrolle**

von Buchführung und Geschäftsbetrieb besorgt diskret und sicher Ad. Huber - Wiesl. Vitznau.

**Geschäfts-Kontrollen**  
Bilanzen u. Buchführungen, Expertisen, Revisionen, Gesellschafts-Gründungen, Sanierungen, Liquidationen. — Erste Referenzen aus Handels-, Industrie- und Finanzkreisen. — Revisions- u. Treuhand-Aktien-gesellschaft Zug, Zürich (Bleicherweg 10). 2487

**Ostschweizerische Treuhandgesellschaft A.-G.**

Teleph. 926 **St. Gallen** Jeratorium Bahnhofplatz  
Aeltestes und unabhängiges Institut der Ostschweiz  
**Buchhaltungen u. Bilanzen** (alle Systeme)  
**Revisionen**  
**Gutachten**  
**Steuerberatung**  
Sämtliche Treuhandfunktionen  
Mässige Honorare 925. Strengste Diskretion

**Vera-Leder-Treibriemen  
Orig. Balata-Dick-Riemen**

Liefere vorteilhaft

Wanner & Co. A.-G., Horgen



1219, (2263 Z)

**Metallschilder**

Für alle Zwecke E-Pfister & Cie, Zürich 6

**Finanzverwaltung der Stadt Zürich**

**3 1/2 % Anleihen von 1889 und 1894**  
**5 % Anleihen von 1915 und 1918**  
**6 % Anleihen von 1921**

**A. Verzinsung der Obligationen**

Die am 30. November 1925 fälligen Semestercoupons werden vom Verfalltage an bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

- I. Zürich:** Stadtkasse und Kreiskassen, Schweiz. Kreditanstalt, Schweiz. Bankverein, Eidg. Bank A.-G., Zürcher Kantonalbank, A.-G. Leu & Cie., Schweiz. Nationalbank, Schweiz. Bankgesellschaft, Schweiz. Volksbank, Basler Handelsbank, Comptoir d'Escompte de Genève und den Depositenkassen dieser Banken.
- II. Uebrige Schweiz:** Kantonalbanken von Basel, Bern, St. Gallen, Schaffhausen und Waadt, sämtlichen Zweigiederlassungen und Filialen der unter I genannten Banken in Basel, Bern, Gené, Glarus, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Schaffhausen, Winterthur. -3104 (Za 3855 g)

**B. Rückzahlung von Obligationen auf 30. November 1925**

Fr. 25,000,000 Anleihen von 1889

Serie Nr. 1 = 1-100	à Fr. 1000
„ 65 = 6401-6500	„ 1000
„ 165 = 16401-16500	„ 1000
„ 179 = 17801-17900	„ 1000
„ 191 = 19001-19100	„ 1000
„ 204 = 20301-20400	„ 1000
„ 219 = 21801-21900	„ 1000
„ 239 = 23801-23900	„ 1000

Fr. 15,000,000 Anleihen von 1894

Serie Nr. 258 = 25701-25800	à Fr. 1000
„ 288 = 28701-28800	„ 1000
„ 354 = 35301-35400	„ 500
„ 407 = 40601-40700	„ 500
„ 410 = 40901-41000	„ 500
„ 428 = 42701-42800	„ 500
„ 439 = 43801-43900	„ 500
„ 468 = 46701-46800	„ 500

**C. Ausstehende Obligationen und Kassascheine**

- 3 1/2 % Anleihen 1889**  
Fälligkeit:  
30. Nov. 1923 Nrn. 9330/31, à Fr. 1000.  
30. „ 1924 Nr. 2261, à Fr. 1000.
  - 3 1/2 % Anleihen 1894**  
30. Nov. 1922 Nr. 27147 à Fr. 1000.  
30. „ 1923 Nrn. 47927/42 à Fr. 500.  
30. „ 1923 Nrn. 38826, 41529, 41562, à Fr. 500.  
30. „ 1924 Nrn. 35910, 35965, 39104/5, 39149, 39171, 39173, 39177, 39184, 46348/50, 46823/30, 46832/36, 46892 à Fr. 500.
  - 3 1/2 % Anleihen 1898**  
30. Nov. 1918 Nr. 66323 à Fr. 1000.  
Nrn. 79760, 79971/80, 82782/91 à Fr. 500.
  - 4 % Anleihen 1900**  
30. Nov. 1920 Nrn. 95448, 99240/41, 100253 à Fr. 500.
  - 4 % Anleihen 1901**  
30. Nov. 1921 Nrn. 103851/70 à Fr. 1000.  
Nrn. 109794, 110070/71, 110093/100, 114320 à Fr. 500.
  - 4 % Anleihen 1908**  
30. Juni 1923 Nrn. 144697/709, 147866, 147502 à Fr. 500.
  - 4 % Anleihen 1909**  
30. Juni 1923 Nrn. 165991/94, à Fr. 1000.  
Nrn. 167708 167967/70 à Fr. 500.
  - 5 1/2 % Kassascheine**  
1. März 1925 Nrn. 34519, 34607/8 à Fr. 1000.
  - 6 % Kass.-Obligationen**  
1. März 1924 Nrn. 25469/71 à Fr. 1000.
- Mit den Rückzahlungen er. ein hört die Verzinsung auf.  
Zürich, den 30. November 1925.

Der Vorstand des Finanzwesens.

**Ihre Interessen erfordern**

vor Abschluss ihrer Versicherungen die Beratung mit einem unparteiischen Sachverständigen  
**C. Sigrist & Cie.,** Asskuranz-Makler, Zürich  
über 20-jährige praktische Erfahrungen 3104



Der Notar bedient sich der Schweizer-Schreibmaschine „Express“, um schön geschriebene Briefe zu haben und um Zeit zu gewinnen  
Fr. 350.—  
zahlbar Fr. 20.—  
per Monat  
Rabatt bei Barzahlung  
Ein Jahr Garantie  
**HH. Uldry & Cie.**  
in Freiburg (Schweiz)  
schicken sofort Prospekte auf Verlangen  
Wiederverkäufer gesucht

Jedem sofortigen Käufer der Schreibmaschine „Express“ wird ein Füllfederhalter gratis offeriert

**Sihl Mills**  
ist das beste Schreibmaschinenpapier  
**KOLLBRUNNER**  
MARIENSTRASSE 11  
BERN

**Sie fasst langsam Fuss**  
die schweizerische grosse Schreibmaschine  
**Hermes**  
Hervorrag. Präzisions-erzeugnis  
GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**KASSENSCHRANKE**  
  
**BAUER A.G.**  
ZÜRICH 6.  
Gegründet 1862

Zu verkaufen das **Verfahren** zur Herstellung einer erstklassigen **Suppen-Würze**

wie eine solche in Qualität, Feinheit und Eigenart bisur von einer Fabrik in der Schweiz hergestellt wurde. Event. Lizenzabgabe. Interessantes Geschäft für kapitalkräftige Interessenten. Sich zu wenden an den Fabrikanten unter Postfach 3778, Luzern. 3119  
Amerik. Buchführung gelehrt durch Unterichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt von H. Frisch, Buchexperte, Zürich. B.15

Die Buchhaltung des fortschrittlichen Hauses

Ungeahnte Vereinfachung und Zeitersparnis bei lückenloser Uebersicht



Unverbindliche Auskunft durch

**BRIGNONI A. G.**  
ZÜRICH  
Gerbergasse 2 Tel. S. 57.50

**Papierfabrik**

engagiert in Dauerstellung tüchtigen, erfahrenen Kaufmann, schweiz. Nationalität als **Korrespondenten**

Bedingungen: Gute allgemeine Bildung, Beherrschung der deutschen, französischen, englischen und event der italienischen Sprache in Wort und Schrift, mehrjährige Praxis in Papierfabrik oder im Papierhandel; Kenntnis des Exportgeschäftes und des Reklamewesens; sicheres gewandtes Auftreten. Handschriftliche Anmeldungen mit Referenz-Angabe und Photographie-Beläge unter Chiffre H. A. B. 3122 erbeten an die Publicitas Bern.

**Schweizerischer Bankverein**

Basel  
Zürich — St. Gallen — Gené — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhausen — London  
Biel — Chiasso — Herisau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach — Vallorbe  
Gegründet 1872  
Aktienkapital und Reserven: Fr. 163,000,000

Wir sind gegenwärtig, zu pari, Abgeber von

**4 1/2 % Obligationen unserer Bank**  
auf 3, 4 oder 5 Jahre fest

gegen bar oder im Tausch gegen rückzahlbare eigene Obligationen.

Die Obligationen werden am Ende der Laufzeit ohne Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Titel können, je nach Wunsch, auf den Namen oder auf den Inhaber gestellt werden und sind mit Halbjahrescoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen. 3126/588 L  
BASEL, im November 1925. Die Direktion.

**4 1/2 % Anleihen Pohl & Möcklin**  
Bellevue au Lac, Zürich

Wir bringen den Inhabern von Obligationen des erwähnten Anleihe zum Kenntnis, dass die Hypothekar-Schuldnerin von dem ihr zustehenden Kündigungsrecht Gebrauch gemacht und die noch nicht ausgelosten Obligationen zur **Rückzahlung auf den 30. Juni 1926** aufgekündigt hat. — Die Einlösung der Obligationen geschieht am genannten Zeitpunkt an unserer Kasse. (5341 Z) 3117

Die Pfandhalterin:  
**Guhl & Cie., Bankcommandite,**  
Sonnenquai 1. (Beuveue), Zürich 1.

**Lithos S. A. Arts graphiques réunis, Lausanne**

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le mardi 8 décembre 1925, à 17 heures, au Café de la Cloche (salle du 1er étage, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 7 décembre à 17 h., au siège social, Rue du Jura 9, contre présentation des actions ou de toute pièce justifiant la possession des titres. (15052 L) 3113

Le conseil d'administration.